

HØX`jW Yf`J c fZU``]b` ; Y`gYb_]fW Yb. '9I !
DUfhb Yf`XYf`C d ZYf`ZYgh[Ybca a Yb

HUj YfXÅW h][Yf`bUW`HØhi b[gXY`_]h`]b` ; Y`gYb_]fW Yb
ZYgh[Ybca a Yb`"Dc`]nY]`i bX`GhUUhgUb k U`hgW UZh`Yfa]hhY`b
k Y]hYf"

9fa]hh`i b[Yb`bUW`HØhi b[gXY`_]h`]b
; Y`gYb_]fW Yb

; Y`gYb_]fW Yb`fchgt

9]b`hfU[]gW Yf`J c fZU``]b` ; Y`gYb_]fW Yb`U`h`X]Y`c`_U`Y
; Ya Y]bgW UZh`YfgW ØhhYfh`5a`'8]YbghU[ž`XYa`%' "5i [i gh&\$&(ž
k i fXY`X]Y`Dc`]nY]`ØVYf`Y]b`HØhi b[gXY`_]h`]b`Zcfa]Yfhž`XUg`XUg
@YVYb`Y]bYf`*!`Å\ f][Yb`: fUi`Ui`g` ; Y`gYb_]fW Yb`_c`ghYhY`"8]YgY
gW`c`W_]YfYbXY`B UW`f]W`h`U`h`b]W`h`bi`f`X]Y`VYhfc`ZYbYb
5b[Y\`Øf][Yb`ž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`[YgUa`hY`B UW`VUfgW UZh
VYhfc`ZYb`[Ya`UW`h"

8]Y` : YghbU`a` Y`XYg`HUj`YfXÅW h][Yb

B UW`i`a`ZUb[fY]W`Yb`9fa]hh`i b[Yb`VYf]W`hYhY`X]Y`Dc`]nY]ž`XUgg
XYf`ZfØ`YfY`DUfhbYf`XYf`j`Yfghc`fVYbYb`: fUi`ž`Y]b`" , !`Å\ f][Yf`A`Ubb
Ui`g`<YfbYž`Ua`gY`VYb`HU[ž`%' "5i [i ghž`ZYgh[Ybca a Yb`k i fXY`"
5a`Zc`[YbXYb`HU[ž`XYb`%("5i [i gh&\$&(ž`k i fXY`Yf`Y]bYa
<UZh]W`hYf`j`cf[YZØ`fhž`XYf`[Y[Yb`]b`Y]bYb
l`bhYf`gi`W`i`b[g`UZhVYZY`Y`Yf`]Y`»"8]Y`9fa]hh`i b[Yb`k`YfXYb`j`cb
Y]bYf`gdYn]Y`Yb`A`cfX`_ca`a`]gg]cb`Xi`fW`[YZØ`fhž`X]Y`X]Y
<]bhYf[fØbXY`XYf`HUh`i`bhYf`gi`W`h"

8 Yf'5i Zfi Z'ni f'NYi [Yb\]`ZY

⇒ Ni gUa a Yb\Ub['a]h'XYa 'J cfZU''V]hhYh'X]Y'Dc`nY]'X]Y
² ZZYbh]W\Y]hi a 'A]h\]'ZY''NYi [Ybž'X]Y'<]bk Y]gY'cXYf
⇒ Zcfa Uh]cbYb'ni a 'HUh\Yf[Ub['\UVYbž'g]bX'\Yfn`]W\Y]b[Y`UXYbž
g]W\ni 'a Y`XYb''Gc`WY'5i Zfi ZY'g]bX'YbhgWY]XYbXž'i a 'X]Y
l a ghÀbXY'Y]bYg'J YfVfYWYb'g'VYggYf'ni 'j YfghY\Yb'i bX
a Ò[']WYfk Y]gY'k Y]hYfY'<]bk Y]gY'ni 'g]WYfb"

6 YXYi hi b['ZØf'X]Y'; Ya Y]bgW\UZh

8 Yf': U''\Uh'b]W\h'bi f']bX]j]Xi Y''Y'GW\]W_gU`Y'VYfØ\fhž'gcbXYfb
k]fZhiUi W\': fU[Yb'ni f'G]WYf\Y]h']b'XYf'; Ya Y]bgW\UZh'Ui Z'
HØhi b[gXY']_hY'YffY[Yb'cZi[fc»Y'5i Za Yf_gUa _Y]hi bX'ZØ\Yb'ni
8]g_i gg]cbYb'ØVYf'X]Y'; Yk U'h']b'6Yn]Y\i b[Yb'i bX'XYfYb': c`[Yb"
8]YgYg'9fY][b]g'Yf]bbYfh'X]Y'² ZZYbh]W\Y]h'XUfUbž'k]Y'k]W[h]
gc n]U`Y'i bhYfghØhni b[ggmghYa Y'i bX'dfÀj Ybh]j Y'A U» bU\ a Yb
g]bXž'i a 'À\b`]WY'HfU[ØX]Yb'ni 'j Yf\]bXYfb"

: cfhXUi YfbXY'9fa]hh'i b[Yb

8]Y'9fa]hh'i b[Yb'XUi Yfb'Ub'i bX'Yg'V`Y]Vh'UVni k UfhYbž'k Y`WY
k Y]hYfYb'⇒ Zcfa Uh]cbYb'Ubg'@]W\h'_ca a Yb'k YfXYb''8]Y'Dc`nY]
; Y`gYb_]fWYb'i bX'X]Y'GhUUhgUb'k U'hgW\UZh'9ggYb'UfVY]hYb'Yb[
ni gUa a Ybž'i a 'XYb': U''i a ZUggYbX'Ui Zni _`ÀfYb''8]Y'5i Z_`Àfi b[
gc`WYf'J YfVfYWYb']gh'b]W\h'bi f'ZØf'X]Y'; YfYW[h][_Y]h'k]W[h][ž
gcbXYfb'Ui W\ZØf'XUg'J YfhfUi Yb'XYf'6Øf[Yf']b'X]Y'G]WYf\Y]h
]\fYf'GhUXh"

8]Y'; YgWY\`b]ggY'\UVYb'X]Y'; YgY`gW\UZh'k UW\ [YfØhhY'h'i bX
nY][Yb'X]Y'Bchk YbX][_Y]hž'ØVYf'; Yk U'h']b'6Yn]Y\i b[Yb'ni
gdYfWYb'i bX'YbhgdYfWYbXY'<]ZY'Ubni V]YhYb"

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY